

# DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKRE: EGY HÓRA  
1 KORONA 80 FILLÉR, NEGYEDÉVRE 5 KORONA,  
FÉLÉVRE 10 KORONA, EGÉSZ ÉVRE 20 KORONA

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT  
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: PIAC-UTCA 49

## 85,000 tonna elsüllyesztése a buvárhajóharc két napi eredménye



**Spanyol hajók a buvárhajóharc óta nem indulnak — Sikeres német előretörések a dűnaburgi fronton — Lucknál és a Szereth felső folyásánál az oroszok kísérletei meghiúsultak — Sikeres vállalkozásaink az olasz harctéren**

### A buvárhajók munkában

Berlin, február 13. A Wolff-ügynökség jelenti: A február 11-én elsüllyesztett tíz gőzös között egy 7500 tonnás angol gabonaszállító gőzös és három felfegyverzett nagy teherszállító és egy felfegyverezellen 3500 tonnás angol gőzös volt.

Ujabbán még a német buvárhajók elsüllyesztettek egy 300 tonnás angol vitorlást, amely gránátokat szállított, a „Holland” nevű 305 tonnás francia bárkát, a „Cenfiente” és a „St. Marie” nevű francia vitorlásokat, amelyek szemet vittek volna Franciaországba, egy 4000 tonnás gőzöst, a „Cercera” nevű orosz gőzöst, amely 5000 tonna szemet vitt volna a francia admirálisnak, mind ezeken kívül hét gőzöst és három vitorlást, összesen 22.000 tonna tartalommal.

Berlinből jelentik: Krisztianiai távirat közli, hogy tegnap és tegnapelőtt 18 angol hajót süllyesztettek el a németek, 60.000 tonna tartalommal.

Berlin, február 13. A Wolff-ügynökség jelenti: Egy legújabbán érkezett tengeralattjáró jelentése szerint újabbán 6 gőzöst és 1 vitorlást süllyesztettünk el 25.000 tonnatartalommal.

### Népgyűlések Amerikában a békéért.

Hága, február 13. Londoni távirat szerint Amerikában élénk propaganda folyik a békéért. Lincoln születése napja alkalmából az egész országban népgyűléseket rendeznek a béke érdekében.

### Amerika még nem döntött

Genf, február 13. A Petit Parisien jelenti Washingtonból: Amerika kormánya tegnap tanácskozott a kereskedelmi hajók hadihajókkal való kísérésének kérdésében, de még nem döntött. — Az a szilárd elhatározás nyilvánult meg, hogy bevárják, míg

az elnök a döntő pillanatot elérkezettnek látja. Hivatalos körök véleménye szerint a helyzet napról-napra kritikusabb. A végleges szakítás mechanikusan bekövetkezik, csak az a kérdés, hogy ki és mikor teszi meg a kezdeményező lépést.

### Amerikai hajók útja a hadizóna felé

Amsterdam, február 13. Newyorki jelentés szerint az Amerikából elindult „Orleans” és „Rochester” hajók az Atlanti-óceánon valószínűleg versenyeztek, hogy melyik éri el hamarabb a veszedelmes hadizónát.

### Lansing államtitkár a béke és a háború lehetőségéről

Frankfurt, február 13. A Frankfurter Zeitung jelenti Newyorkból: Lansing külügyi államtitkár szombaton egy lakomán a következő kijelentéseket tette:

— Nem szabad szem elől téveszteni azt a valóságot, hogy szinte háború előtt állunk, de általános a remény, hogy az ország elkerülheti az összeütközés veszedelmét. — A kormánynak is az a törekvése, hogy a békét megvédje.

### Spanyol tengerészek nem mennek az elzárt kikötőkbe

Zürich, február 13. Madridból szikratávirón jelentik: A bilbaói tengerészeti egyesület, amelynek 3000 tagja van, táviratban közölte elhatározásait a spanyol miniszterelnökkel, hogy tagjai megtagadják az elzárt kikötőkből kikötőkbe való elindulást. Február 1. óta egyetlen hajó sem indult el Bilbaóból.

### Nyugtalanság Franciaországban

Genf, február 13. Párisból táviratozzák: A kiméltelen tengeralattjáró

hadjárata legutóbbi eredményei itt nagy nyugtalanságot keltettek. A lapok követelik, hogy minden intézkedést tegyenek meg a tengeralattjárók ellen.

\*\*\*

### Az orosz-román harctér

#### Höfer jelentése

Budapest, február 13. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

A valeputnai uttól délre csapataink rohammal elfoglaltak egy nagyon megerősített orosz támaszpontot. Ez alkalommal 3 tisztet és 168 főnyi elfogott legénységet szállítottak be és 3 gépfegyvert zsákmányoltak.

Zwyzin mellett a Szereth legfelső folyásánál az ellenség felrobbantott egy aknafolyosót és aztán kétszeres támadás után megkísérelte, hogy állásainkba benyomuljon, de hasztalan.

HÖFER altábornagy,

a vezérkar főnökének helyettese.

#### A német jelentés

Berlin, február 13. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a keleti hadszíntérről:

Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala:

A Dryswjaty-tóttól délre néhány rohamcsapatunk benyomult az orosz állásba és 90 fogollyal és egy gépfegyverrel tért vissza.

Lucktól nyugatra az oroszok felderítő előretörései és aknarobbanásai eredménytelenek maradtak.

Zwyzin mellett, a Szereth felső folyásánál, több orosz zászlóaljnak kétszer megismételt támadását visszavertük.

József főherceg vezérezredes arcvonala:

A valeputnai uttól délre csapataink egy erősen kiépített támaszpontot rohammal elfoglaltak. Foglyokban 3 tisztet és 168 főnyi legénységet,

zsákmányban pedig 3 gépfegyvert és sok hadiszert szállítottak be.

Az Uz és a Putna között sok helyen élénk ágyuharc és előtéri csatározások voltak.

Mackensen vezértábornagy hadseregét: Különös esemény nem volt.

LUDENDORFF,  
első főszállásmester.

### A harcok Tulceánál

Szófia, február 13. — Tulceától északra, a Duna Szentgyörgy-ágának balpartján támadtak az oroszok kisebb-nagyobb erővel s a jobb parton levő állásainkat igyekeztek megzavarni. Tegnap hosszabb heves tüzelés után részben szétszórtuk, részben messzire visszavetettük őket. Az oroszok támadásának célja, hogy megakadályozzák ott a bolgár csapatoknak nyugatra vagy északra való előnyomulását.

### 60 millió értékű orosz munició légberöpült

Stockholm, február 13. Finnországban a múlt év december havának elején az orosz kormány 6000 lovat és járművet foglalt le és szedett össze, amelyeknek municiót kellett volna szállítaniok. Az egész terv azonban abban maradt, mert karácsony táján Kantalaktinál az egész meniciómennyiség légberöpült. A kár 60 millió rubel. A tűz egyidejűleg az összes élelmiszerkészletet, amely e környéken fel volt halmozva, megsemmisítette.

## Az olasz háború

### Höfer jelentése

Budapest, február 13. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

A Wippach-völgyben az élénk ágyuharc tegnap is tartott. Az olaszok számos gázgránátot használtak el St Peter környékéről intézett ellenséges támadásokat visszaveriünk. A Coalba-szakadéktól délre beszállított foglyok száma 3 tisztre és 88 főnyi legénységre emelkedett.

A Tonale-szorosnál csapataink rajtaütöltek egy ellenséges támaszponton és 23 olaszt elfogtak.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

### Repülőink támadása Valona, Korfu és Brindisi ellen

Budapest, február 13. Hivatalos jelentés a tengeri eseményekről:

Február 11-én délután tengerészeti repülőgépeink egy csoportja sikeres felderítő repülést hajtott végre Valona, Sania Quaranta és Korfu fölé. — Egy másik repülőcsoportunk február 12-én a kora reggeli órákban támadást intézett Brindisiben katonai műtárgyak és torpedójárművek ellen

és bombatalálatokat ért el. — Valamennyi repülőgépeink sértetlenül tért vissza.

Hajóhadparancsnokság.

\*\*\*

## A balkáni harctér

### Höfer jelentése

Budapest, február 13. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

Nem volt különös esemény.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

### A német jelentés

Berlin, február 13. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése:

Macedon arcvonal: A Cserna-hajlásban csapataink hatásos tűzérési előkészítést és után megtámadtak egy ellenséges magaslati állást Paralovótól keletre és rohammal elfoglalták azt, valamint néhány táborhelyet az arcvonal mögött, csekély veszteség mellett. 2 tisztet, 90 olaszt elfogtunk, továbbá 5 gépfegyvert és 2 aknavetőt zsákmányoltunk.

LUDENDORFF,  
első főszállásmester.

\*\*\*

### A belga-francia harctér

Berlin, február 13. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

Nappal erős köd ugyszólván az egész arcvonalon korlátozta a harci tevékenységet. A Somme-területen a tűzérési harc este kiújult és éjjel váltakozó hevességgel tartott. Különösen élénk volt a St. Pierre Vaast erdő és Perennes között.

Ypern és Arras között ellenséges felderítő osztagoknak számos előretérése megfiusult.

LUDENDORFF,  
első főszállásmester.

### Általános katonai kötelezettség Brit-Indiában

Rotterdam, február 13. A Times jelenté Bombayból: Egy itt közétett rendelet értelmében az összes angol férfialattvalóknak 16 évtől az 50 évig jelentkezni kell. A Times megjegyzi, hogy ez az első lépés az általános katonai kötelezettség behozatalára Brit-Indiában.

### A német esti jelentés

Berlin, február 13. A Wolff-ügynökség jelenté február 13-án este:

Ma délelőtt egy angol résztámadás Seretól délre megfiusult.

A Csernahajlásban egy általunk elfoglalt magaslati állás ellen irányult ellentámadásokat visszautasítottuk.

### SZERETETADOMÁNYOKAT KÉR

A Hadsegélyző Hivatal átvétel kölönítménye, Budapest, VI., Váci-utca 38.

## A hazai románság tiltakozik az entente jeggzéke ellen

Budapest, február 13.

A hazai románság egyházi és világi képviselői ma tiltakozó föliratot nyújtott át Tisza István gróf miniszterelnöknek azzal a kérelemmel, hogy juttassa azt a trón számolyához.

A föliratban foglalkoznak az ententenak Wilsonhoz intézett jegyzékével, amelyben a békefeltételek egyik céljával a nemzetiségek felszabadítását tüzték ki. — Megállapítják, hogy e nyilatkozat egyenesen hazánk integritása ellen tör. A legnyomatékosabban tiltakoznak az ellen, hogy a hazai románságot bárki idegen uralom alatt levőnek tekintse. Az ország törvényei nem tesznek különbséget magyar és román polgárság között. A hazai románok évszázadok óta a legteljesebb hűséggel és a legnagyobb szeretettel ragaszkodnak a magyar hazához, királyhűségük pedig hagyományuk népeknek.

Nekünk — mondja a fölirat — nem idegen a magyar haza. Mi nem kérjük a hangoztatott felszabadítást, mi ragaszkodunk magyar hazánk sérthetlenségéhez és ahoz, hogy a magyar szent korona uralma alá tartozzunk. Ezen akaratunk biztosítása érdekében a hazai románság küzdeni fog összes szellemi és fizikai fegyvereivel.

A föliratot aláírták az összes román püspökök, rengeteg görög katolikus pap, bírák, orvosok, tanárok, tanítók és román nemzetiségű országgyűlési képviselők. — Az aláírások száma 250.

## 200 ágyas venereás kórház a Salétrom-laktanyában

— A kórházi bizottság ülése —

A városi kórházi bizottság ma ülést tartott a városházán. Az ülés összehívására az a körülmény adott okot, hogy a belügyminiszter rendelete folytán megtartott razzian több beteg nőt fogtak össze és ezeket a kórház túlszűfolttsága miatt nem tudták elhelyezni.

Az ülésen Domahidy Elemér főispán és Okolicsányi Károly es. és kir. kamarás vezérőrnagy is megjelent.

Márk Endre udvari tanácsos polgármester bejelentette, hogy egy miniszteri rendelet szerint a rendőrség razziaikon összeszedeti a venerikus beteg nőket s azokat most nem tudják elhelyezni, mert a közkórház zsufult s így más elhelyezésről kell gondoskodni.

Domahidy Elemér főispán rendkívül sürgősnek és fontosnak tartja egy venerikus betegeket gyógykezelő kórház felállítását, amelyre a háborús viszonyok miatt is sürgősen szükség van, a város és az állam által együttesen létesítendő egy ilyen kórház. Adja a város a helyet s az állam a berendezést és fenntartási költségeket. Kéri a katonaság jelenlevő képviselőjét, Okolicsányi Károly tábornokot, eszközölje ki,

hogyan amennyiben a katonaságnak felszerelési tárgyai vannak, azokat engedjék át.

*Okolicsányi* Károly cs. és kir. kamarás tábornok kijelentette, hogy tudomása szerint a temesvári katonai parancsnokság hajlandó a szükséges ágyakat, szalmazsákokat és lepedőket adni.

Hosszas vita indult meg ezután, hogy a szükséges költségeket ki viselje. Végre a bizottság abban állapodott meg, hogy fölterjesztést intéz a belügyminiszterhez, amely szerint a Salétrom-laktanyát kórház céljaira hajlandó átengedni, de kéri, hogy az állam vállalja a költségeket a kiadásokra és egy 200 ágyas kórház fenntartására. A fölterjesztést Rostás István főkapitány és Tüdös Kálmán dr. főorvos személyesen adják át a belügyminiszternek.

## HIREK

— **Vilmos császár Bécsben.** Bécsből táviratozzák: Vilmos császár ma délután 3 órakor elutazott. A pályaudvarra kikísérte Károly is a császárt, aki a kassai 34. gyalogezred egyenruháját viselte. A váróteremben a császár szívélyesen elbucszott a német nagykövetség tagjaitól. Mielőtt Vilmos császár az udvari vonatra felszállt volna, a két uralkodó több ízben megölelte és megcsókolta egymást. A vonat indulásakor katonai tisztelettel üdvözölte egymást a király és Vilmos császár.

— **Tisza István gróf a német császárnál.** Bécsből táviratozzák: Tisza István gróf miniszterelnök tegnap délután hosszán tanácskozott *Wedel-Botho* gróf német nagykövettel. Ma délelőtt hosszabb kihallgatáson Vilmos császár fogadta a miniszterelnököt, aki ezután *Czernin* gróf külügyminisztert kereste föl s vele huzamosabb ideig tárgyalt. Tisza István gróf ma délután visszautazott Budapestre.

— **Hamis hír a kereskedelemügyi miniszter lemondásáról.** Budapesti tudósítónk jelenti: Hét délutáni lap ama hírével szemben, hogy *Harkányi* János báró kereskedelemügyi miniszter rövidesen megváltik állásától és tárcáját Teleszky János pénzügyminiszter veszi át, a félhivatalos Bud. Tud. közli, hogy illetékes helyen Harkányi János báró végleges távozásáról közölt híreket megcáfolták.

— **Debrecen város közellátási hivatalánál** több évi gyakorlattal bíró, a könyvelésben és az irodai teendőkhöz teljesen jártas kisasszony felvétetik. Kellően felszerelt kérvények és fizetési igények megjelölésével a hivatal (Ferencz József-ut 9. szám) címére küldendők.

— **A tejárok országos rendezése.** Az Országos Közélelmezési Hivatal elnöke rendeletet adott ki, mely szerint a lakosság tejjel látása érdekében a tejárok egységes és országos rendezését ez idő szerint már elkerülhetetlennek tartja s evégből a törvényhatóságokat utasítani szándékozik, hogy az általa tervbevett árak figyelembevételével a tejnek legmagasabb árát a törvényhatóság területére záros határidőn belül állapítsák meg. S fölhatalmazza a polgármestert, hogy az árakra vonatkozó s indokolt véleményét február 15-ig terjessze föl.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazok a rokonok, barátok és jóismerősök, kik felejtethetetlen jó férjem halála alkalmából részvétőkkel bánatunkat enyhíteni igyekeztek, fogadják érte hálás köszönetünket. Özv. Máyer Jánosné és gyermekei.

— **A színház előtti tér rendezése.** A szépitészeti bizottság ma délután Márk Endre polgármester elnöke alatt ülést tartott, amelyen kimondta, hogy a színházépület jobb érvényesülése érdekében a színház elől a kerítés és a fák elvitelét tartja szükségesnek. Kimondta egyben, hogy a Szechenyi- és Arany János-utcák közt lévő Karcu-köz rendezése feltétlenül szükséges, mert ez mai állapotában az ott lévő téglarakásokkal fenn nem tartható.

— **A Vörös Kereszt estélyét elhalasztották.** A Vörös Kereszt egyletnek az Apollómozgósínházba szerdára hirdetett előadása a városi villanyvilágítás hiánya miatt nem tartható meg. A vezetőség lépéseket tett az iránt, hogy a nagyhatású érdekes filmet a Vörös Kereszt egylet központi igazgatósága néhány napig még Debrecenben hagyja. Ha a villamosáram megindul az előadást megfogják tartani. Ezt az Apolló igazgatósága a közönséggel tudatni fogja.

— **Ma lesz kabaré az Apollóban.** Mint már tegnap is hirdettük róla, ma 5 és 8 órai kezdettel kabaré-előadást tart az Apolló előkelő fővárosi művészársasággal, akik kitűnő és mulattató műsort hoznak magukkal. Fellépnek: *Révész* Böske a kolozsvári Nemzeti-Színház tagja, *Harmath* Ilona kabaré-művésznő, *Rónai* Iza magyar-német énekesnő, *Szendrő* Gyula a kolozsvári Nemzeti-Színház tagja, *Harmath* Pál kabaré-művész, *Joe* fűtőművész, *Kovács* Andor konferencie. A színház természetesen fűtve van. Jegyeket d. e. 10 órától előre árusít az Apolló pénztára. Tíz nap óta ez lesz az első és egyetlen szórakozása a közönségnek, mely hivatalosan a borongó kedélyeket felvidítani. A műsort holnap megismétlik.

— **A Debreceni Ipar- és Kereskedelmi Bank** ezúton tudatja az érdekeltekkel, hogy az V. magyar hadikölcsönkötvények megérkeztek és azok pénztári elismervények ellenében mai naptól átvehetők.

— **Adjuk oda fémünket a hadseregnek.** Ujból az ország nagyszerű és kötelességteljesítésében példás, páratlan magyar közönséghez szólunk, amelynek teljesítménye a fronton és a front mögött ércszobornál is maradandóbban hirdeti a nemzet nagyságát, erejét és kitartását. Fém kell a hadseregnek, sok fém, amelyből munició készül, amely védi fiainkat, öli ellenségeinket és amely első kelléke a győzelemnek. Mindeddig elég, sok is volt a fém és a központi hatalmak területén annyi a municiógyártásra alkalmas fém, amennyi — német tudósok megállapítása szerint — husz évre is elegendő. Ilyen körülmények között fémhiányról beszélni nevetséges dolog. Ellenben megfontolás tárgyát képezheti a fémkészlete gyors mobilizálása, amelyre talán a háború tempójának már végső felfokozása miatt, igenis szükség van. Attól eltekintve, hogy hazafiatalan és büntetendő dolog is a fémkészletek be nem szolgáltatása, a saját vérei, katona hozzátartozói ellen vét a törvény rendelkezéseinek megszegője, mert rézüstből épűgy, mint ólombetűkből municiót gyártanak a hadsereg számára. Épen ezért mindenkinek oda kell adnia önként és sürgősen beszolgáltatásra kötelezett fémkészletét, még mielőtt megbüntetik, még mielőtt nyíltan pellengérré állítják. A hatóság által megállapított árakat a fémbevéltők azonnal készpénzben kifizetik és remélhető, hogy azoknak, akik eddig huzódottak a fémbeszolgáltatástól, vagy bármely más okból akadályozva voltak hazafias kötelességük teljesítésében, most végre felébred a lelkiismeretük, józan emberi érzésük és sietve felajánlják fémeiket municiógyártásra, a hős testvérek, apák, rokonok és jóbarátok védelmére. Meg kell értenie végre mindenkinek, aki a „Hinterland”-ban dolgozik a haza boldogulásáért, a végleges győzelemért, hogy ez is épen olyan honpolgári kötelesség, mint akár a hadikölcsön jegyzése, vagy a rekvirált gabona beszolgáltatása.

— **Frank Sándor** női divat cég alánlja a tavaszi ruha és kosztüm kelme újdonságai, továbbá ruha és kosztüm selymeit még a régi megszokott olcsó árakban. Telefon 12-56.

— **Számonkérőszék a városnál.** Domahidy Elemér főispán ma egész nap számonkérőszéket tartott a városnál, amely alkalommal a hivatalok egy évi működését vizsgálta felül. Az egyes ügyosztályok vizsgálatánál megbeszélés tárgya volt egyes kérdéseknek és ügyeknek a jövőben leendő legjobb elintézése. — A főispán általában megállapította, hogy az ügyosztályok működése kielégítő volt s a tiszviselők lelkiismeretesen s megfeszített erővel dolgoztak.

— **Frank Sándor** női divat cégnél található remek szép szabású blousok, klott, lüster és selyem alsó-szoknyák, esőernyők, Telefon 12-56.

— **Elitélt csaló asszony.** Bokor Józsefné többektől pénzt vett föl azzal, hogy tejet fog szállítani, azonban e vállalt kötelezettségének eleget nem. Ezenkívül Harkányi Imre dr. rendőr-főkapitányt megakartá vesztegetni, hogy hamarabb kapja meg kioldójára az engedélyt. A bíróság Bokornét a csalás és vesztegetés miatt négy évi és hét havi börtönre ítélte.

— **Régi árban** kaphatók halsontnékili füzők, haskötők, egyenestartók nagy választékban Goldstein Karolina füzőkötőlegességek műtermében, Miklós-u. 5. Tisztítások és javítások gyorsan készülnek.

**SIROLIN**  
 Mellbetegségek, számarhurut, asztma, influenza ellen.  
 Ki használjon sirolint?

1. Mindenki, aki huzamosabb idő óta szenved köhögésben. Mert jobb betegségeket elhárítani, mint gyógyítani.
2. Azok, kik krónikus légcsőhurutban szenvednek, sirolint használják.
3. Asztmában szenvedők, kiknek betegségét a sirolin használata jelentősen csökkenti.
4. Skrofulózisban szenvedő gyermekek, kiknek általános közérületét a sirolin előnyösen befolyásolja.



Kapható minden gyógyszerertárban, ára 4 Korona.

**Somossy László cég**  
Hajdúvármegye szállítója  
**Női és férfi fehérneműek,  
Zsebkendők, Harisnyák,  
Gallérok, Kézeltők,  
Esőernyők, Nyakkendők**  
**NAGY RAKTÁRA**

**Lópokrócok,  
uti- és kocsipokrócok,  
teveszörtakarók,  
paplanok, nagy választékban**  
**KARDOS LÁSZLÓNÁL**  
Debrecen, Kossuth-utca 9.

3366/1917.

## Verseny tárgyalási hirdetés.

Debreczen sz. kir. város Tanácsa, a hortobágyi halastavaknál emelendő épületek fölépítésénél teljesítendő építési munkák biztosítására, zárt ajánlati versenytárgyalást hirdet.

A biztosítandó munkálatok következők:

1. Főtisztalak.
2. Tisztalak.
3. Magtár és gépház.
4. Főtisztai istálló.
5. Tisztai istálló és
6. Kerítések.

7. A költségelőirányzatban nem foglalt s a munka végrehajtása során esetleg szükséges egységarak.

Ajánlat tehető:

1. Az összes munkákra együtt.

2. Ácsmunkákra külön.

3. Asztalos, lakatos, mázoló, üveges munkacsoportra külön.

4. A 2. és 3. pont alatti felsorolt munkák kihagyásával a többi összes munkákra együtt.

A munkálatok a szerződés aláírása után azonnal megkezdendők és f. évi augusztus hó 1-re befejezendők akként, hogy a tisztalak 1917. év május 1-re, a többi összes épületek 1917. augusztus 1-re rendeltetés szerű használatuknak átadhatók lehessenek. Az asztalos, lakatos, mázoló és üveges munkacsoport ehhez képest a tisztalaknál 1917. évi április 1-re s a többinél már f. évi július hó 1-re teljesen elkészítendő, az ácsmunka pedig a tisztalaknál 1917. évi március 20-ig, a többi épületnél július 1-re készítenő el.

A tervek és vállalati feltételek a városi mérnöki hivatalban a hivatalos órák alatt (d. e. 8—12, d. u. 3—5 óráig) bármikor megtekinthetők, ahol is az ajánlati és költségvetési űrlapok az összes munkákra 20 koronát, a 2. alatti ácsmunkákra 5 kor. s a 3. alatti munkacsoportra 10 koronáért megszerezhetők.

Ajánlattevő tartozik a költségvetési űrlapokon az egységarakat számokkal, a végösszeget szám és betűkkel kitüntetni; házilag készítenő munkákra vonatkozó egységár kimutatásba azonban az egységarak számokkal és betűkkel is irandók be.

Ajánlatok csakis ez eredeti költségvetési űrlapok és ajánlati űrlap felhasználásával tehetőek.

Az ajánlatok azon címzettel, hogy „Ajánlat a hortobágyi halastavaknál emelendő épületek összes munkálataira”, vagy „ács munkára”, avagy „asztalos, lakatos, mázoló és üveges munkacsoportra” **1917. február hó 27-én, d. e. 11 óráig** a polgármesteri hivatalnál nyújtandók be.

Később beadott, távirati vagy utóajánlatok, valamint szabálytalanul kiállított ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Beérkezett ajánlatok ugyanazon nap d. e. 12 órakor fognak a városház nagytanácsstermében nyilvánosan felbontatni.

Ajánlattevő tartozik 250,000 korona végösszegig 5%, azonfelül pedig 2% biztosítékot készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírokban a város házipénztáránál f. évi február hó 26-ik napjának déli 12 órájáig letenni és az erről szóló elismervényt ajánlatához mellékelni.

A város fenntartja magának azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között szabadon választhasson, vagy az ajánlatok mellőzésével a munkát más uton biztosíthassa.

Ajánlattevő ajánlatával a közszállítási szabályrendelet 25. §-ban körülírt végérvényes döntésig kötelezettségben marad.

Különösen kikötötték, hogy a jelenleg dúló háboru következményeként jelentkező munkásiány, nehézségek és szállítási mizériák vis majort nem képezhetnek és hogy a munkálatok befejezésére kitűzött határidőnek meghosszabítására indokul semmi körülmények közt nem szolgálhatnak.

Kelt Debreczen sz. kir. város tanácsának 1917. február hó —-én tartott üléséből.

**Városi Tanács.**

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Ferenc József-át 49., a főpostával szemben.

## Apró hirdetések.

Apró hirdetések egyszeri beiktatása tíz szölg hatvan fillér. Minden további szó 6 fillér. A délután négy óra után feladott hirdetések díja szavanként nyolc fillér.

Aranyat-ezüstöt, brilliántokat, bármiről szóló zálogleveleket (zálogcédulákat) és egyéb tárgyakat a legmagasabb árban veszek. — Meghívásra házhoz is elmegek. Steiner Mihály, Csokonai-utca 32. szám.

Elveszett egy fehér tarka buldog kutya, sárga nyakszíjjal, kérem a becsült-tes megtalálót, ki a Hungária-sávházból vasárnap este magával elvitte, illő jutalom fejében Betblen utca 19. sz. ért. síteni.

Tanuló jó családból felvétetik Hermathy könyvüzlet, Fűvészkert 14.

Szobaleány ügyes, tisztá, felvétetik, délután 4—5 óra között Piac-utca 38., e's ő emelet.

Egy ügyes fiu tanulónak felvétetik. Neumann Mór, Bádogos-utca 2.

Zálogcédulát, törött aranyat, ezüstöt, brilláns ékszert veszek és olcsón eladok. Krámer, Arany Bika-bérház 3.

## Rifutó fiu

— 14 éven felüli — havifizetéssel felvétetik Ferenc József-ut 49., I. em.

Eladó egy Rochester-féle első-rangu 9×12-ös fényképezőgép dus felszereléssel. Cím a kiadóban.

Eladó egy ebédő- és mosdó-szekrény márványlappal és tükörrel Péterfia-ú. 26.

Zélmunkás és varróleányok felvétetnek. Goldstein Karolina, Miklós-utca 5.

Műtárs vibrációs szépségpolás, ondulás, hajfestés, hajpótlások a legmodernebb kivitelben. Krámer Józsefné hölgytödrész, József kir. herceg-utca 8. sz., a Katona Otthon mellett.

Vennék egy használt nagyobb fajta szekrényt. Lehet iratszékény is. Cím a kiadóhivatalban.

Balance-méregtel süllyekkel megvételre keresünk. Cím a kiadóban.

**Ócska ólmot** bármily kis vagy nagy mennyiségben veszek. Cím a kiadóhivatal.

## National ellenőrző pénztár

jókarban levőt, lehetőleg billentyűs rendszerűt keresek azonnali megvételre fűszerüzletem részére. Írásbeli ajánlatokat „Baltfalvi” jeligére e lap kiadója.

**A Rosenberg Albert Özv. és Fiai Utódai** szállító cég **Ferenc József-ut 60. sz. alatti hoiylségei 1917. évi május hó 1-től eladó.** A ház kedvező feltételek mellett eladó. Értekezhetni **Központi Banknál.**

TIZEN  
D  
ELŐFIZ  
I KORO  
FÉLÉV  
N  
A L  
el —  
putn  
t  
A b  
Ber  
nökség  
hírek é  
az Ang  
való tel  
gíteni s  
tekintet  
zottság  
lan bu  
malban  
nyek k  
Tarn  
tott  
Ber  
Tagebla  
hogy  
követne  
megbizo  
Am  
6-án e  
adottk  
Február  
léséről  
jós vál  
vesztése  
Am  
ter-ügy  
bert an  
Dale 1  
német  
tették.  
Am  
ter-ügy  
tonnás  
gőzöst  
17 emb  
Első  
Ro  
nia 317  
1250 t  
lyesztet